

# La Voz de la Provincia

AÑO II

DIARIO CONSERVADOR

NÚM. 414

## SUSCRIPCIÓN

HUESCA: Un mes, UNA PESETA  
FUERA: Pagando en la Administración, 3'50  
trimestre.—Pagando en el domicilio del sus-  
criptor, 1'25 al mes.

HUESCA.—Miércoles 9 de Junio de 1897

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Porches de Vega Armijo, número 3, entresuelo

## ANUNCIOS

De columna: DIEZ cts. de peseta línea.  
Especiales, de temporada y comunicados, á  
precio convencional.

No se devuelven originales



LA SEÑORA

## Doña Antonia Franco Palacio

VIUDA DE D. ANTONIO DEL PUEYO

Ha fallecido á los setenta años de edad

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y Bendición Papal

R. I. P.

Su Director espiritual, sus apenados hijos Vicenta y Mateo, hija política María de las Nieves Navarro, nietas Concepción y Rosario, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

Al participar á V. tan sensible pérdida, le suplican encarecidamente se dignen rogar á Dios por el eterno descanso del alma de la finada, por cuyo favor quedará altamente agradecida la familia.

Miseremini mei, miseremini mei,  
saltem vos amici mei (Job, c. 19.)

Huesca 9 de Junio de 1897.

queza del partido liberal, por ese transcendental concepto, que en estos mismos instantes, después de resuelta la crisis, políticos reflexivos del partido liberal están excitando al Sr. Sagasta á que no dé paso alguno antes de suplir aquel gran vacío.

En efecto, por más que algunos diarios procuran embrollar la materia inundándola en palabras, es positivo y lo sabe todo el mundo, que el Sr. Sagasta carece de pensamiento y de programa en la política exterior y en los aspectos militar y político de la cuestión cubana. En todos ellos ha sido meramente crítico, en los términos más vagos, de los actos del Gabinete Cánovas. No ha llegado á anunciar otra cosa concreta, más que la petición del relevo del general Weyler, pero sin explicarla ni menos justificarla; como mero cambio de persona y no de un sistema.

Para que todo fuese movilidad, personalismo y aventura en la actitud de la minoría liberal en la crisis reciente, apenas se decidió á pedir en sus diarios, en sus círculos y en los dos periódicos de gran circulación que les impulsaban y jaleaban la caída total del Gabinete Cánovas, cuando lanzó el aserto, tan falso como imprudente, de que debía sucumbir en expiación de su fracaso en cuanto intentara durante dos años.

Diarios liberales llegaron á publicar que, considerado bajo aquel aspecto, el fracaso era nacional y se extendía á todo. Después de esto, sorprende el que esos mismos diarios se exajeran oyendo decir que el Ejército se interesaba en el resultado de la crisis y en la suerte del Gobierno conservador. ¿Por ventura en el total fracaso imputado falsamente al último no iba comprendido el de los esfuerzos y los sacrificios prestados, con éxito completo en Filipinas, con gloria y con positivas ventajas en Cuba por nuestros valientes soldados y por sus generales?

Como impuesta por la cola á la cabeza, la conducta instable, no pensada, llena de pasión y de ambiciones del partido liberal en la pasada crisis, tenía que conducir forzosamente al resultado que ha ofrecido.

El Sr. Moret falta á la propia conciencia, como falta á otros respetos, y contribuye á extraviar á los liberales, consolandoles con la frase hueca de que la crisis ha quedado sin resolver y sigue planteada. Lo que había que decirles, queriéndoles bien, era que ni por un momento el partido liberal ha estado, en dicha crisis, en terreno firme, ni ha tomado el camino recto para habilitarse para el Gobierno; que ha estado y está fuera del contacto con la nación y con los intereses nacionales, y que, si ha de rehabilitarse para todos esos fines, necesita dejarse de exageraciones y de aventuras, apresurarse á llenar los grandes vacíos de su programa, restablecer la autoridad despreciada del jefe, no dejarse gobernar por la cola y renunciar á la pesquisa del enemigo oculto, dando por averiguado que lo lleva dentro de su propio cerebro.

## Región

### Zaragoza

De El Diario de Zaragoza:  
«Esta tarde se reunirá probablemente la Junta del Círculo liberal para designar la comisión del partido que en la mañana del día 14 del actual ha de acompañar á Borja los restos mortales del exdiputado á Cortes don Juan Salvador Heprando.  
—Los acreedores de la Diputación provin-

cial celebraron ayer tarde una reunión en la Cámara de Comercio, tratando en ella de la forma en que han de hacer efectivos sus respectivos créditos.»

—Del Diariode Avisos:

«La Comisión provincial en su sesión de hoy ha acordado: desestimar las reclamaciones formuladas contra los concejales electos de La Almunia D. Juan Colás y D. Manuel Farjas y de los de Fabara D. Joaquín Comos y D. Pedro Ros; declarar válidas las elecciones municipales de Vera y de Añón y declarar incapacitados para ejercer el cargo á los concejales electos de Sástago D. Rafael Mingullón y D. Celestino Ayllón.

También acordó comunicar al Gobernador la imposibilidad de atender á la reclamación de certificaciones al archivo de la Diputación que ha hecho la Administración de bienes y derechos del Estado; y devolver para que se subsanen algunas deficiencias los expedientes sobre perdón de contribuciones de los pueblos de Morés á Nonaspe, Roden, Plasencia de Jalón y Mediana.

Por último se acordó que una comisión compuesta de los Sres. Anglés, Pelayo y Esquiú, vayan á visitar la exposición de pinturas en la Escuela de Bellas Artes.»

—De El Mercantil de Aragón:

«Venciendo en primero de Julio próximo un trimestre de intereses de Deuda perpetua al 4 por 100 interior y exterior de inscripciones nominativas de igual renta, la Dirección general de la Deuda pública, autorizada por real orden de 14 de Mayo último para admitir el cupón correspondiente al expresado vencimiento, ha ordenado que desde el día 15 del mes actual hasta fin de Agosto inmediato se reciban por esta Delegación de Hacienda los cupones de la referida Deuda del 4 por 100 interior y exterior y sin limitación de tiempo las inscripciones nominativas del 4 por 100 de corporaciones civiles, establecimientos de Beneficencia é Instrucción pública, cabildos, cofradías, capellanías y demás que para su pago se hallen domiciliados en esta provincia.»

—Del Heraldo de Aragón:

«El Presidente de esta Audiencia dirigió ayer una comunicación al ministerio de Gracia y Justicia dando cuenta de haberse acabado los fondos de la última consignación para el pago de jurados, peritos y testigos y solicitando otras 7.000 pesetas para los dos meses que faltan del actual cuatrimestre.

—La sección primera solicitará permiso del Ayuntamiento en la primera sesión que celebre, para proceder á la venta de la fruta de la huerta de Santa Engracia, y también presentará un dictamen de conformidad con lo solicitado por el Sr. Jimeno Rodrigo para que se coloquen en las cas s del Alcalde y Tenientes de alcalde, banderas nacionales y escudos del Municipio.»

## MADRID AL DIA

(De nuestro servicio especial)

### CRÓNICA CIENTÍFICA

Nuevo contador eléctrico.—Su funcionamiento.—Ventajas que ofrece.—Su economía para el abonado y garantía para las empresas.

En mi última crónica, al dar cuenta de los progresos que la industria española ha conseguido en todos los ramos de la ciencia y muy particularmente en sus aplicaciones á la electricidad, hube de referirme y cité con el elogio que merece el nuevo contador para medir corrientes y limitar la intensidad de las lámparas, ideado por los Sres. Alonso y Traynor, aparato español por excelencia, construido por los obreros españoles y que ofrece grandísimas ventajas sobre todos los conocidos hasta el día.

Para que los lectores puedan convenirse de lo que digo y no me juzguen interesado en el asunto, voy á dar somera cuenta de lo que es el mencionado contador:

Se compone éste: 1.º, de un aparato de relojería cuya esfera está dividida en diez espacios; 2.º, de una rueda dentada de salto, la cual verifica éste al llegar al 0

## DENTICINA OLIVERES



DESARROLLO INFANTIL  
A LOS 8 Y 9 MESES

Con el uso de esta Denticina facilita la baba á los niños y brotan fuertes dentaduras, les extingue la diarrea, los vómitos y los robustece de día en día.

Véase el anuncio en la última plana.

## Sección Religiosa

SANTOS DE HOY.—Santos Primo y Feliciano, hermanos.  
SANTOS DE MAÑANA.—Santas Oliva y Margarita y santos Restituto, Crispulo y Timoteo.  
CULTOS.—Las misas conventuales en la Catedral, San Lorenzo y San Pedro á las nueve.  
En el convento de San Miguel á las seis y cuarto de la mañana misa rezada.  
La Hora Santa en San Vicente el Real de seis á siete de la tarde.

## El enemigo oculto

(De La Epoca.)

Representa «el enemigo oculto» en la historia del partido liberal y de los fracasos del mismo, un papel tan importante como el de los duendes y trasgos en los cuentos de niños.

Apenas hay ejemplo de que los liberales se reconozcan autores de los contratiempos que sufren y, en cambio, es frecuentísimo el que los atribuyan á causas misteriosas ó indeterminadas que nada tienen que ver con los hechos.

En la ocasión presente, el enemigo oculto del partido liberal ha sido, dicen los desengañados con la solución de la crisis, el propio Sr. Sagasta, jefe de aquéllos, á quien atribuyen el no haber deseado con suficiente intensidad el poder, ó haber aconsejado á la Regente en un sentido diverso del que significaban las palabras que dirigió á aquella minoría.

Nos guardaremos de prohijar y aun de simpatizar con tan ofensivas sospechas. En nuestro concepto, el Sr. Sagasta quiso el poder y obró como hombre de partido en la crisis última; lo que olvidó fué presentar soluciones propias á las dificultades pendientes.

Un poco de memoria y un momento de reflexión bastan para explicar el resultado de la crisis de Junio y el completo fracaso de las oposiciones. Estas no han sabido ni por un momento lo que querían; silencioso ó vacilante desde el principio el jefe, trocando esta dignidad por el cargo de embajador, los mas exagerados preponderaron y las minorías han estado mandadas por las respectivas colas.

Con recordar las metamorfosis que sufrieron las aspiraciones oposicionistas, hay suficiente para comprender el resultado. Comenzaron haciendo de un choque particular, pronta y decorosamente zanjado, una cuestión política de primera magnitud; de un asunto que, en todo caso, no interesaba sino á la minoría liberal del Senado, un motivo de retraimiento de todas las minorías en ambas Cámaras.

Pidieron al principio, por vía de satisfacción, la retirada del Gabinete del duque de Tetuán, y horas más tarde, reclamaban una más amplia modificación ministerial, juntamente con el relevo del general Weyler en Cuba.

Planteada que fué ante la Corona la cuestión de confianza por el Sr. Cánovas del Castillo, á quien se tacha de soberbio y está dando á cada momento pruebas de desinterés y de abnegación, las minorías cambiaron una vez más de terreno y, olvidando al duque de Tetuán y la modificación parcial del Gabinete, pidieron resueltamente la caída del último y un cambio completo de situación, que envolvía, naturalmente, la disolución de las actuales Cortes.

A tan sorprendente movilidad en las oposiciones, dispuestas ya á no contentarse con la parte, sino con el todo, acompañaba un no menos sorprendente silencio respecto de cuantas cuestiones, exteriores ó interiores, hay planteadas y que afectan á la suerte y al porvenir de la nación. Tan grande y notoria es la fla-

la aguja indicadora de la esfera inferior, que es la que marca las unidades: esta rueda de salto marca con otra aguja en la misma esfera del reloj y por su parte exterior otros 30 espacios que representan las decenas; 3.º, de dos bobinas de escasa resistencia en forma de herradura que al paso de la corriente se convierten en imán solicitando la atracción de una barra de hierro dulce que en su posición normal tiende á obstruir la marcha del aparato de relojería, impidiendo el funcionamiento del tenedor del áncora que imprime movimiento á la máquina; 4.º, de un limitador á hilo de estaño, cuyo diámetro está calculado, según la intensidad de la lámpara para que ha de ser utilizado. Este hilo va encastrado en hilos semi-capilares de cristal en cuyos extremos va soldado á unos taponcitos de plomo que sirven de contacto, facilitando con esto la variación de ellos, caso de fundirse por colocar lámparas de mayor intensidad que las para que ha sido destinado.

La manera de funcionar el aparato es la siguiente:

Al encender una luz, ó sea al establecer el paso de las corrientes por las bobinas y convertirse en imán sus núcleos, atraen la barra ó palanca de hierro dulce, dejando ésta en su atracción libre el escape del áncora del aparato de relojería y entonces empieza su funcionamiento.

Al apagar la luz é interrumpir el paso de la corriente por las indicadas bobinas dejan de ser imán esos núcleos y en virtud de un tensor se separa la palanca, volviendo á obtener la marcha del aparato de relojería.

Las ventajas que ofrece el contador Alonso-Traynor son las siguientes:

1.º Un 75 por 100 de economía sobre los existentes.

2.º Al entrar los dos polos en el contador se hace imposible establecer puentes, impidiendo, por tanto, la defraudación.

3.º El ir provisto de un limitador á hilo de estaño que al colocar una lámpara de mayor intensidad que la contratada se funde el hilo, dejando á oscuras la instalación y teniendo que avisar á la Compañía para su reparación, denunciándose ellos mismos de la falta cometida.

Conocido ya el aparato y las ventajas que ofrece, réstame solo decir cuatro palabras respecto de las causas que movieron á los Sres. Alonso y Traynor á idear su contador modelo.

Fueron éstas ante todo el deseo de proporcionar á los abonados una economía palpable y dotar á las compañías explotadoras de un aparato que hace imposible todo fraude.

La economía es evidente, porque costando los actuales contadores sistema Aron unas doscientas pesetas en Madrid, la compañía no puede por menos de llevar al abonado un alquiler de 2.50 pesetas mensuales para amortizar en 12 años el precio á que le ha subido el mismo.

En las pequeñas instalaciones, por ejemplo en una de cinco lámparas, sala, comedor, alcoba y cocina, el alquiler del contador casi resulta tanto como el coste del fluido.

Es verdad que las compañías pueden establecer un tanto alzado con el abonado, pero esto ofrece el perjuicio de no ser equitativo, pues basándose, como es natural, en el número de lámparas abonadas en la misma instalación de cinco, á que antes me refería, no pueden tener el mismo consumo las de la sala y alcoba, como las del comedor y cocina.

También pueden disponer del contador de tiempo, pero éste, ni limita el número de lámparas, ni la cantidad de corriente que ha gastado cada una sin la intensidad de éstas, teniendo por tanto la central que establecer un tanto alzado para hacer sus facturas, no resultando equitativas ni para ellas ni para sus abonados.

Igualmente pueden las centrales disponer de un conmutador ó llave combinados, pero esto se presta tanto al fraude, que la mayoría de ellas lo han desechado.

El contador Alonso-Traynor viene á suplir de parte de su economía unas sesenta pesetas de coste todos los defectos enumerados. Es decir, corta el fraude, limita exactamente la intensidad de las lámparas, y con el pago de un alquiler

mensual muy reducido, pueden las empresas en poco tiempo amortizar el capital invertido en este contador y es en lo sucesivo un ingreso tan importante como grande sea el número de los abonados.

Por todas estas ventajas la sociedad anglo-española establecida en Tetuán, le ha adoptado como contador oficial en todas sus instalaciones, como igualmente la compañía que en el próximo mes de Agosto comenzará á dar luz en Leganés.

DOCTOR OX.

Madrid 8 de Junio de 1897.

## Notas del día

### La crisis

Las inserciones de los juicios emitidos á propósito de la crisis por periódicos de tanta circulación como los que se enumeran, son el testimonio más elocuente de la impresión grata que en nuestras vecinas naciones ha causado la acertada solución que en tal asunto ha recaído.

Nada más decimos sobre el particular porque pudiera tildárenos de apasionados; por eso dejamos á la apreciación de nuestros lectores saboreen los siguientes articulos, que es la prueba más elocuente de lo que venimos diciendo:

#### JUICIOS SOBRE LA CRISIS

La *Journal des Débats* dice que nunca dió crédito á los telegramas de las Agencias que señalaban como próximo el advenimiento de los liberales al poder, ni tampoco creyó que la opinión en España fuese favorable á los liberales. Dice que eran interesadas estas noticias.

La solución de la crisis—añade—no era dudosa para quienes conocen el espíritu reflexivo y sereno de la Reina.

Hubiera sido una locura sustituir ahora á Cánovas, pues aunque Sagasta afirmaba que tenía toda clase de soluciones, incluso para reprimir la insurrección cubana y para negociar con los Estados Unidos, concócese de sobra su escasa energía y no se podía creer que aun teniendo *in mente* esas soluciones, fuese capaz de aplicarlas. Y para qué cambiar de Gobierno si el cambio había de reducirse á que se siguiera con menos energía la política de Cánovas?

Estima el periódico citado que la Reina ha obrado en justicia ratificando sus poderes á Cánovas, cuya autoridad resulta considerablemente aumentada.

Se extiende en consideraciones sobre el planteamiento de las reformas decretadas por Cánovas, juzgándolas muy benéficas, y cree que sería oportuna la retirada de Weyler, de quien dice que como soldado ha cumplido muy bien; pero no le juzga el más llamado á dirigir la acción política en la gran Antilla.

#### OPINIONES DE «O JOURNAL DO COMMERCIO»

«Con la energía y el talento que hacen del Sr. Cánovas uno de los primeros estadistas contemporáneos, ha conseguido el ilustre jefe del partido conservador allanar mil dificultades, reducir á proporciones que se pueden considerar pequeñas la temible revolución cubana y dominar por completo en pocos meses la rebelión en Filipinas.

El Sr. Cánovas ha decretado la reforma administrativa en Cuba con el mayor sentido liberal, y se preparaba para ponerla en práctica cuando se suscitó la crisis.

El partido liberal, cuando ha visto mejorada la situación del país y que ya no le agobian grandes peligros, ha roto la tregua política, y lanza en ristre, acomete para conquistar el poder. Cualquiera pretexto le sirve para ello. El primero que se le ofrece es un incidente personal en los pasillos del Senado. Un ministro da una bofetada á un senador; se resuelve este conflicto particularmente, como debía hacerse, puesto que se trataba de una cuestión particular, y los fusionistas se declaran agraviados políticamente y se retiran de las Cámaras, sin que atiendan á ningún razonamiento para convencerse de lo injustificado de su resolución.»

Añade *O Jornal do Commercio* que el señor Cánovas ha querido dejar al Poder moderador que oriente la política del país en el sentido que mas le convenga, y que al señor Sagasta, en opinión de sus propios amigos, le falta valor para asumir las responsabilidades del poder en los actuales momentos.

Concluye exponiendo que la solución

razonable de la crisis es conservar al frente de los negocios públicos al Sr. Cánovas, cuyo tino gubernativo é indomable energía pueden servir de mucho á la Nación española en las presentes circunstancias.

Como presuntos autores del tremendo crimen cometido el día 17 de Mayo último en el puenté de Torrijos, término municipal de Jaca, han sido detenidos José Guiral Grau y Francisco Aragüés Sánchez, ambos vecinos de Luesia.

Hace pocos días riñeron Mariano Herrera, de 15 años, vecino de Estiche, y Antonio Espierz Zamora, de Santa Lolina.

El primero resultó con dos heridas en la cabeza calificadas de pronóstico reservado.

Los que tengan señaladas asignaciones por los distritos de Ultramar en la Zona de reclutamiento de esta capital, podrán hacerlas efectivas los correspondientes al mes de Mayo y anteriores en dichas oficinas de nueve á doce de la mañana en los días del 8 al 17 del corriente mes.

Por el Gobierno civil se han cursado las órdenes convenientes para que la familia de Antonio Isín Arturo, vecino de Biescas, se haga cargo del mismo, por haber sido detenido en esta capital en traje de nuestro primer padre y con las facultades mentales completamente perdidas.

El desgraciado movía á lástima y en este estado había recorrido gran parte de la provincia.

Anteayer falleció la respetable y virtuosa señora D.ª Josefa Trullenque y Liarde de Bergua, esposa de D. Santiago, primer teniente del ejército, que en la apartada región del Archipiélago filipino, defiende denodadamente la causa de la integridad del territorio.

Esta muerte ha sido sentidísima por las generales simpatías que en esta ciudad gozaba la finada.

A su afligido esposo y demás familia testimoniamos nuestro sincero duelo.

La *Gaceta* sólo publica hoy una Real orden del ministerio de Fomento fecha 13 de Mayo, resolviendo que la venta al público de billetes de entrada á los andenes de las estaciones, á la salida y llegada de los trenes, debe hacerse con arreglo á la tarifa que apruebe el ministerio de Fomento para cada línea de servicio general; que el precio máximo del billete será 0.50 céntimos de peseta, y para cada estación regirá un solo precio, que se establecerá según su importancia dentro del indicado tipo, y que los productos de la venta se invertirán por las Compañías, dando conocimiento á dicho ministerio, en fines de beneficencia, auxilio de las clases obreras necesitadas ó para un Montepío en favor de los empleados de las Empresas, descontando el tanto por ciento destinado á reembolsar los gastos del servicio.

Dice *La Epoca* que el señor presidente del Consejo, en uso de su derecho y con los títulos que le da su bien probado patriotismo, entiende que en el estado favorable en que se encuentran las negociaciones con la República norteamericana, la salida del duque de Tetuán, que con tanta inteligencia lleva dichas negociaciones, podría traer muy graves consecuencias para la patria.

A las cuatro y media de la tarde del sábado, descargó en el término de Alpuente (Valencia) una gran tormenta que obligó á los labradores á refugiarse en las cabañas. En una de ellas se hallaban seis hombres, 12 cabras y 79 reses lanaras, cuando cayó una chispa eléctrica que mató á uno de los labradores, hirió á los restantes y mató á 11 cabras y 75 carneros.

Las cosechas quedaron destruidas y arrasado el campo.

El explorador Peary está haciendo aprestos para una nueva expedición al Polo Norte, por la Groenlandia.

Trata de establecer en los puntos extremos que le sea dado alcanzar estaciones que deben suministrarle las provisiones, sin que haya necesidad de volver

constantemente al camino ya recorrido para renovar aquéllas.

A Peary, que espera acercarse al Polo Norte mucho más que Nansen, secundan con sus consejos y sus medios personajes de reconocida autoridad.

Ya ha salido de Port-Said, con dirección á Barcelona el vapor «Montevideo», á bordo del cual regresa á la Península el bravo general Lachambre.

Recientes aún los triunfos que consiguió en Silán, Dasmariñas, Salitrán, Imus, Noveleta y Rosario marchando al frente de aquel heroico Ejército, es de esperar á su llegada á España sea objeto de expresivas demostraciones de cariño.

El nombre del general Lachambre estará siempre unido en la memoria de todos al recuerdo de los gloriosos hechos de armas que han tenido lugar en Filipinas, durante la época en que aquel bizarro soldado tomó parte activa en la campaña, ejecutando los planes del general en jefe.

Anteayer en el fuerte de Choritoquieta de San Sebastián, estando dos artilleros, pertenecientes á la guarnición de dicho fuerte, reconociendo una carabina Remington, se le escapó el tiro á uno de ellos, quedando muerto el otro en el acto.

Un labrador de un pueblo de la provincia de Tarragona ha regalado al museo de antigüedades de aquella capital una daga antiquísima, que se cree perteneció á un general romano, y que ha sido encontrada en los campos de Gandesa.

Ya han dado comienzo en el ministerio de Hacienda los trabajos para el desarrollo y aplicación de las leyes económicas votadas por las Cámaras.

La de recursos extraordinarios empezará á regir en 1.º de Julio próximo, á fin de que se obtenga con su aplicación el aumento de ingresos que se necesita.

Es tal el exceso de pesca de merluzas en Gijón, que en el mes pasado, después de haberse remitido á Castilla 21.271 kilogramos y de surtirse la población y las fábricas de conservas y salado, fue preciso enterrar un carro de sardinas.

Según nuestras noticias, parece que las oposiciones á Registros de la propiedad, que se verifican actualmente, serán suspendidas hasta nuevo aviso, pasada que sea la primera vuelta de la lista.

Parece que ha sido acogida con gran entusiasmo en Tánger la idea de construir un muelle en dicha población por cuenta del Tesoro imperial.

El pensamiento se debe al cuerpo diplomático residente en aquella ciudad marroquí.

Según dicen de Orán á un periódico la semana pasada estalló un motín antisemita, resultando, en el barrio judío, muchos cristales rotos y no pocos establecimientos robados.

No obstante figurar los españoles en insignificante número, se ha hecho caer sobre ellos gran parte de la responsabilidad en el alboroto, siendo condenados á extrañamiento 17 de nuestros compatriotas.

Al darnos cuenta de este suceso, se lamentan de que, siendo la colonia española el principal elemento de vida en dicho país, aparezca siempre la más castigada por las autoridades francesas.

Urbino, la villa natal del famoso pintor Rafael, organiza en honor de su preclaro hijo una Exposición internacional rafaélesca que se instalará en el palacio ducal de la villa.

La Exposición comprenderá cinco partes:

Primera.—Copias antiguas y modernas al óleo, acuarela, pastel y lápiz de obras de Rafael.

Segunda.—Grabados de idem.

Tercera.—Fotografías de obras originales del gran pintor.

Cuarta.—Obras de arte, y

Quinta.—Libros referentes á la vida y trabajos de Rafael.

Habrá recompensas para las copias y libros mejores, así como también para las fotografías.

El Comité de la Exposición se encará-

gará de la venta de copias, grabados, fotografías ó libros que se le confien.

La Exposición se abrirá el 1.º de Agosto y continuará hasta el 30 de Septiembre.

El campeón ajedrecista francés Rosenthal va á jugar ocho partidas á la vez sin ver los tableros, el día 12 del mes corriente, en el Circulo Internacional de los extranjeros de Erquelines.

Antes de terminar las ocho partidas, y después de hacer veinte jugadas en cada tablero, recapitulará, sin mirar tampoco, todas las jugadas hechas, así como reconstituirá la colocación de todas las piezas colocadas en cada tablero.

Hay gran curiosidad por presenciar tan extraordinario y nunca visto *tour de force*.

Las carreras de caballos datan en Francia nada menos que del siglo XVII.

Entonces era una diversión que sólo se permitían las personas de muy alto rango, lo cual no era óbice para que apostasen dinero por tal ó cual caballo.

Según cuenta Dubuisson-Aubenay, el día 15 de Mayo de 1651 corrieron el príncipe de Harcourt y el duque de Joyeuse, montando hermosos y ligerísimos caballos.

La carrera se verificó en el Bosque de Bolonia.

Venció el caballo *Plessis*, montado por el duque de Joyeuse, que ganó los 1.000 escudos, importe de la apuesta.

Presenció la carrera toda la gente de la Corte, que agasajó mucho al jinete vencedor.

Una revista de Francfort reproduce un curioso documento extraído del Archivo que tiene la Compañía ferroviaria de Nuremberg á Fuerth.

Esta línea, la primera que se construyó en Alemania (1835), produjo sensación enorme en la comarca y ruidosas protestas de toda Alemania.

La más notable de todas y digna de mención es la de los médicos de Baviera.

Estos honorables celebraron una asamblea, en la cual acordaron, después de protestar acaloradamente contra la construcción de la línea férrea, rogar á las autoridades que se construyeran á uno y otro lado de la vía empalizadas de seis pies de altura «para evitar el peligro inminente que corren las personas de ser atacadas del *delirium furiosum* al ver á través de los campos la marcha vertiginosa de la locomotora».

Dictaminaron que se debía prohibir el tránsito de las personas por medio del vapor, «porque tan horrible trepidación y marcha tan apresurada daban lugar á peligrosos trastornos mentales».

Y eso que entonces andaban los trenes 10 ó 15 kilómetros por hora.

Si vivieran hoy aquellos médicos, ¿qué no dirían al ver que hay trenes cuya velocidad es de 60 ó más kilómetros por hora?

### Extravagancia de los yankees

Un doble casamiento bastante original verificado el año último en Chicago, ha dado origen á un proceso que acaba de terminarse de modo bien extraño.

El Sr. Milne expendedor de específicos farmacéuticos y dueño de un establecimiento muy acreditado, tomó á su servicio, en clase de viajante, á cierto joven de gallarda estampa, casado recientemente.

Al regresar de su primer viaje, que por cierto había proporcionado á la casa resultados muy lucrativos, el joven Binder fué calurosamente felicitado por su principal, quien le propuso que se quedara á vivir en su mismo domicilio.

—De esta manera, y haciendo vida común—se dijo—el negocio andará mejor, y además mi esposa tendrá en la vuestra una compañera y una amiga. Estoy seguro que nuestras consortes congeniarán admirablemente.

Aceptado el plan reuniéronse bajo el mismo techo los dos matrimonios, y *Mistress Milner* y *M. Binder* parecieron, en efecto, congeniar de una manera envidiable.

A la vuelta de su segundo viaje, muy lucrativo también, *Milner* llamó aparte á *Binder*, le felicitó conforme lo había hecho la primera vez y luego le insinuó, en los términos más delicados que supo, una confidencia... delicadísima.

«Querido amigo—le dijo, si no en es-

tos, en parecidos términos:—como comprenderéis muy bien, no he podido vivir durante todo este tiempo al lado de vuestra angelical esposa, sin sentirme hechizado por sus encantos. Inútil es decirlo que he sabido respetar las leyes del honor y de la amistad, y que si mi corazón ha hablado muy alto, mi boca ha permanecido muda. Pero hoy que estáis de regreso, puedo hacer una proposición que desearía vivamente ver aceptada y en la que hallaréis vos también grandes ventajas.

Desearía, en una palabra, que me cedierais vuestra amable y virtuosa esposa, previo divorcio, por supuesto, pues hay que hacer las cosas moral y legalmente. Si consintierais en hacerme este obsequio, sabría yo recompensarlo como se merece. Bien sabéis que la casa marcha de la manera más próspera, y que los beneficios son cada día mayores. ¿No os gustaría ser, en vez de dependiente, mi asociado?

—Pero, ¿y vuestra esposa?... observó estupefacto *Binder*—¿Qué diría á eso *mistress Milne*?

—*Mistress Milne* es una persona muy razonable, que no se opondría, de seguro, á mi felicidad. No me cabe duda de que se pondría á la altura de las circunstancias, y que consentiría en divorciarse. Y á propósito... ¿por qué no intentar una doble combinación?... Decidme con toda franqueza: ¿qué opináis de *mistress Milne*?

—Es altamente simpática.  
—¿Verdad que sí?... Y lo buena que es... y lo hacendosa y lo inteligente que es también.

—Entonces, ¿por qué no queréis conservarla?

—Porque preferiría cederla á un buen amigo como vos, á un hombre sensato capaz de comprender lo que vale un tesoro semejante. ¡Ah! querido *Binder*, ¡qué golpe tan soberbio daríamos haciendo un doble divorcio y un doble casamiento!...

—Eso hay que pensarlo con mucha calma y detenimiento—repuso el juicioso *Binder*;—ante todo conviene explorar mis propios sentimientos que permanecen indecisos, y después los de esas damas, que tienen un interés tan directo en el asunto.

De esa «exploración» vino á resultar una unanimidad de pareceres que colmó de júbilo á *mister Milne*. Avinose su viajante á la transacción propuesta, aviniéronse las damas, efectuóse el doble divorcio y se llevó á cabo á las dos semanas el doble enlace. *Mistress Milne* quedó convertida en *miss Binder* y *miss Binder* en *mistress Milne*.

Al terminar el banquete nupcial, *Milne* dijo á *Binder*:

—Querido consocio: Bien sabéis que los negocios de nuestra casa exigen un viaje á Nueva York, á Boston y á San Francisco. Si no véis en ello inconveniente, os reemplazaré esta vez... De este suerte haré mi viaje de bodas con mi mujer, en tanto vos quedáis con lo nuestro para dirigir el establecimiento en mi ausencia.

—Me parece bien—contestó *Binder*.

Emprendió *Milne* su excursión, que es de suponer le brindó toda suerte de encantos; mas al regresar á Chicago le esperaba una de las mayores contrariedades que experimentara en su vida.

Apenas desembarcado, su antiguo dependiente le hizo saber con mucha cortesía, pero con mucha firmeza que «lo de la asociación había terminado por ser un contrato legalmente nulo, dadas las condiciones en que se había firmado. Que el establecimiento, fundado exclusivamente con capitales de la primera *mistress Milne*—ahora *mistress Binder*—le pertenecía también en exclusivo; que él, *M. Milne*, no había desempeñado, en suma, más que el papel de gerente, y que había determinado su exesposa, única dueña de la casa, prescindir de los servicios de su exesposo y traspasar dicha gerencia á manos de su actual consorte, *M. Binder*».

Enfurecido el pobre *Milne* al escuchar tal exabrupto, puso el grito en el cielo y trató, aunque en vano, de persuadir á su consocio de la sinrazón de sus pretensiones. No pudiendo obtener nada, resolvió acudir á los tribunales y se entabló el consiguiente pleito, que antes de llegar á sentencia se ha liquidado mediante esta transacción.

*Milne* tomaría á su primera esposa—

previo divorcio con su segunda—reincantándose *Binder* de su primitiva consorte, previa igual formalidad por su parte.

Cuanto á las dificultades mercantiles han quedado zanjadas muy ingeniosamente y sin perjuicio de ninguna de ambas partes. *Binder* ha tomado la dirección en San Francisco de una casa, sucursal de la de Chicago.

## Alcance Postal

Madrid 8 de Junio de 1897.

### Guerra de Cuba.—Telegrama oficial

Habana (sin fecha.) Capitán general á ministro Guerra:

Guerrilla Niquer emboscada en Yagua (Manzanillo), hizo dos muertos y un herido.

Guerrilla Calabazar y voluntarios batieron grupo en Palmas (Villas) é hicieron tres muertos.

Escuadrón Guametas destruyó prefectura Yuqui (Matanzas), hizo un muerto.

Dos compañías del batallón de Cuba y fuerzas de San Quintín batieron grupo en Tirado (Pinar), causando bajas: columna tuvo cuatro heridos.

Presentados ocho armados y once sin armas.

La Regente ha firmado hoy seis decretos convocando para el día 4 de Julio próximo á elecciones parciales de diputado á Cortes en los distritos de Nules (Castellón), Ubeda (Jaén), Villena (Alicante), Burgo de Osma (Soria) y dos puestos en la circunscripción de Granada.

Hoy ha ofrecido sus respetos á la Regente el exgobernador de la Habana señor Porrúa.

A propuesta del tribunal de examen se ha concedido ingreso en la escuela naval á todos los aspirantes aprobados en los últimos exámenes.

En breve saldrá para los baños de Aliseda el ministro de Marina Sr. Beránger.

El Sr. Cánovas ha negado los rumores circulados relativos al próximo planteamiento de la crisis ministerial. Dice que en las actuales circunstancias, y dado el curso favorable que llevan las negociaciones con los Estados Unidos, el señor duque de Tetuán es irremplazable ahora en la cartera de Estado.

Según informes que tenemos por verídicos, todos los esfuerzos del presidente del Consejo se encaminan á convencer al general Martínez Campos para que marche á Cuba.

El general Martínez Campos muestra gran resistencia.

Según despachos de Venezuela la lucha electoral para la Cámara y el Senado entre los partidarios de Rojas y los Andrades es muy viva.

Un despacho de Buenos Aires anuncia que en Tucuman ha sido proclamada la candidatura del Sr. Roca, actual vicepresidente para la presidencia de aquella República.

Telegrafían de París que las noticias que se reciben de los destrozos causados por la tromba que descargó en el departamento de Isere motivan imponentes inundaciones desconsoladoras.

En el valle de Morge las aguas han destruido la fábrica de papel, sederías y talleres de torneado.

Numerosos productos de las mismas han sido arrastrados por la corriente á largas distancias y la mayoría de las casas están inundadas en sus bajos.

Las autoridades de Niza siguen entendiendo que los hechos violentos ocurridos el último domingo á consecuencia de excesos cometidos por algunos manifestantes para la observancia del descanso dominical, arrojaron á la calle y destruyeron muchas mercancías de los comercios que se habían abierto ese día.

Con el Sr. Sagasta ha celebrado hoy una extensa conferencia el Sr. Montero Ríos, estando de acuerdo en que la calma y la prudencia deben presidir todos los actos del partido liberal y en que el señor Sagasta reuna á los exministros, pasada la excitación que se nota en algunos elementos.

Nada más han dicho los conferenciantes, pero se supone que de algo más trataron.

Después del Sr. Montero, visitaron al jefe de los liberales numerosos amigos, con quienes estuvo expansivo y decidor.

Refiriéndose á la solución de la crisis, el Sr. Sagasta dijo que presume que en eso hay un secreto que se descubrirá dentro de pocos días y que la solución es interina.

### Bolsa

Interior, 65,55; Exterior, 80,50; Amortizable, 78,20; Cubas viejas, 96,00; Cubas nuevas, 87,60; Aduanas, 96,75; Banco, 412,00; Tabacos, 215,00.

### CAMBIOS

Paris vista, 28'50; Londres, 32'25.

### Extranjero

Marsella 8.—En el concurso internacional de música ha obtenido el primer premio en lectura musical, concurso de honor y ejercicio de ejecución la música de la academia de artillería de Segovia que fué muy aplaudida.

Paris 8.—*El Figaro* y *Le Gaulois* creen que la mejor solución de la crisis es la continuación del Sr. Cánovas.

*Le Siecle* cree que la decisión de la Reina es la mejor, pero que el Sr. Cánovas debe relevar al general Weyler.

EL CORRESPONSAL

## ÚLTIMA HORA

(De nuestro servicio particular.)

### Una pareja de la guardia civil

Madrid 9, 11'30 mañana (núm. 926.)

Telegrafían de Ciudad Real diciendo que una pareja de la guardia civil que hacia el servicio en uno de los caminos contiguos á la población, se embriagó, cometiendo multitud de fechorías con las personas que regresaban de la fiesta de un pueblo inmediato á dicha capital.

Al tener conocimiento de este hecho la autoridad mandó enseguida fuerza, logrando apresar á la pareja que fué conducida á Ciudad Real, á disposición del tribunal competente, que ha comenzado á instruir el sumario.

### Por la pacificación.—Nombramiento

Madrid 9, 12 tarde (núm. 929.)

En breve se cantará en Manila solemnísimo Te-Deum en acción de gracias al Todopoderoso por la completa pacificación del Archipiélago.

La capital está entusiasmadísima y así lo manifiesta en continuas excitaciones populares de simpatía el capitán general Excmo. Sr. Primo de Rivera.

Se ha nombrado jefe del Estado Mayor de Filipinas al general Rey.

### De Cuba

Madrid, 9 2 tarde (núm. 937.)

Dicen de la Habana que ha sido capturado el cabecilla Carlos Gual doctor en Medicina. Hallábase oculto atendiendo á la curación de una herida producida en una de las pasadas acciones.

Algunos encuentros sin interés.

EL CORRESPONSAL.

Huesca.—Imprenta de Tomás Blasco á cargo de Francisco Delgado

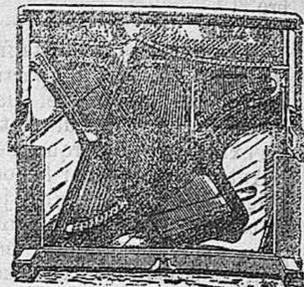
# SECCION DE ANUNCIOS



## PIANOS DE CUERDAS CRUZADAS

CON MARCO DE HIERRO Y CLAVIJERO DE METAL NIQUELADO

de los Sres. Coll y Garriga



Interior del piano

Diferentes modelos de construcción moderna y elegante, garantizando los resultados.

Ventas al contado y á plazos; se hacen cambios y reparaciones de todas clases.

NOTA.—La persona que desee adquirir alguno de dichos pianos, puede ver uno y enterarse de las condiciones de los mismos en la

**Casa de D. Victorio Escuer, Huesca**

### CORDERO FINO DEL PAÍS

á UNA peseta CINCUENTA céntimos kilo

Ternera de leche  
Carnero superior

Precios económicos—Servicio esmerado

Mercado Nuevo, 6 Carnecería Modelo Mercado Nuevo, 6

CONSULTA ESPECIAL

DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Á CARGO DE

Don Julián Zaldín Sauro

HORAS DE CONSULTA: DE DIEZ A UNA

Coso bajo, 42, 2.º

SE OPERAN CATARATAS

### Salvación de los niños

## La Denticina Oliveres

INFALIBLE

Facilita la BABA á los niños durante el período crítico de la dentición y ningún niño se muere de tan sensible enfermedad, los salva aún en la agonía, brotan fuertes dentaduras, reaparece la BABA, extingue la diarrea y los vómitos, les evita los empachos, las indigestiones y les cura fácilmente la calentura, mata las lombrices *Cuchs* aparte de lo que robustece y fortifica de día en día.

La Denticina Oliveres usándola los niños en estado de salud, según las instrucciones del prospecto que acompaña cada caja, les evita muchas enfermedades á que están sujetos durante su primera infancia y que tantas víctimas causa en tan tierna edad la supresión ó desaparición de la BABA.

Depósito para la venta al por mayor y menor **Farmacia y Droguería de D. Pablo Pueyo, Coso alto, 21, Huesca.**

Vale 2 pesetas la caja grande y 1 id. la caja pequeña.

### Arriendo

Se hace de dos habitaciones independientes en primer piso de la casa número 10 de la calle de Heredia. Informarán y tratarán, Coso bajo, 77.

### APLANCHADOR

Se ha establecido un taller de aplanchado, en el Coso alto, número 22, á cargo de Simona Zamora y Tomasa Garcés, las cuales ofrecen sus servicios á precios sumamente módicos.

También darán lecciones.

22, COSO ALTO, 22

### Sal Faci

Contra el mal de bazo para el ganado lanar

ÚNICO DEPÓSITO

DROGUERÍA DE MIRAVÉ

### Para coser en blanco

Se necesitan oficiales y aprendizas En la imprenta de este periódico darán razón.

### EL COLEGIO

de **El Angel de las Escuelas**, dirigido por don Félix Puzo Marcellán, doctor en la Facultad de Filosofía y Letras, Profesor y Secretario del Instituto de segunda enseñanza de esta provincia, trasladado definitivamente al espacioso piso principal de la casa número 51 del Coso alto, tendrá todo el verano abiertas las clases de primera y segunda enseñanza para los que deseen aprovecharse de ellas. Recibirá internos, medio-internos y externos.

## † Esquelas de funeral

Se admiten en la Administración de este periódico, hasta las cuatro de la tarde, para salir en el número del día.

# LA VOZ DE LA PROVINCIA

Diario conservador

PRECIOS DE SUSCRICION.—Huesca: Un mes, UNA PESETA.

Fuera: Pagando en la Administración, antes de cursar los recibos á su destino, 3,50 trimestre.— Pagando en el domicilio del suscriptor, 1,25 al mes.

ANUNCIOS.—De columna: DIEZ céntimos de peseta línea.

Especiales, de temporada y comunicados, á precios convencionales. PAGO ADELANTADO.

A los suscriptores gratis por una vez un anuncio de tres líneas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

Porches de Vega Armijo, número 3, entresuelo, Huesca